

Yeedugo hawtaade

Fulfulde



Auteur: Assinko Mana Daniel

Illustrations: Nsana Madou Yannick S.

Design: Victoire Samè



Yimbe wuro Tammbajam don njoodi jam nder calaaje muudum'en mawde.

Koo moy don bee seyo yahgo kuude hawtaade.

Be mari ngesa ngam ummaatoore mabbe
fuu. To duumol badi, be njaha be coppita
ngesa mabbe.



To ndiyam fudɗi tobugo, yimbe wodɓe don ndema bee ga'i.
Wodɓe boo don aawa,
wodɓe feere boo don mbaɗa kowaagal.



‘Bikkon maɓɓe don pijda dow laabi nder fattude.
Bikkon ngodkon don ndogga, ngodkon boo don pija suudi
suudi.



Asli feere feere don njoododi nder narral e nder jam.
Woodi Giziga'en, Fulbe, Mufu'en, Massa'en, Mafa'en ...



Haa wuro ngo'o, diinaji duuddi don ton. Wodbe be masi-
hiiniko'en, be don nasta eklesiyaaaji feere feere.



Wodbe be julbe, be don njaha juulirde.

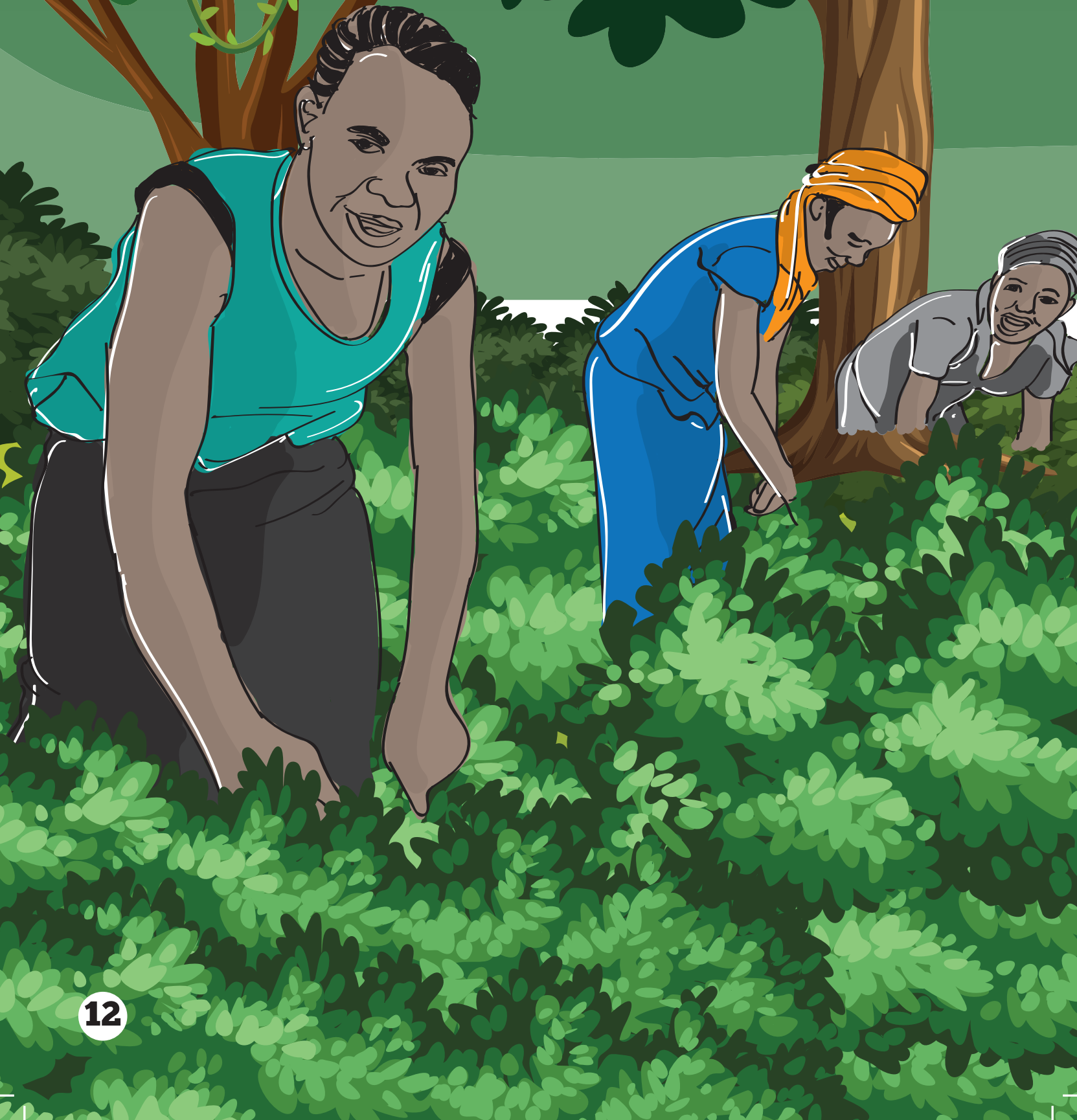
Wodbe feere boo don tokko diinaaji kaaka'en mabbe.



To wakkati codol yotti, yimbe wuro fuu njaha codoya ngesa mabbe. Jawro wuro don yaha ngam suusdingo yimbe fuu.



Worbe fuu, nayeefbe e derke'en, hofdu haa
junngo, don ta'a cammeeje gawri.
Rewbe e fanybe rewbe boo, koo moy bee silaawo
muudum, don ada, mbaaga ndi.



Derke'en suusbe, waawbe, don piya ndi, don ngima. To be timmini fiyugo ndi, be ngata ndi haa buhuuje koosande kilo 100, 100.



Bamde, motooji e tirisikilji ngartira ndi haa
beembal ummaatoore. Rewbe e fanybe rewbe
don nder seyo, don kuuca, don ngima, don ngama.

